

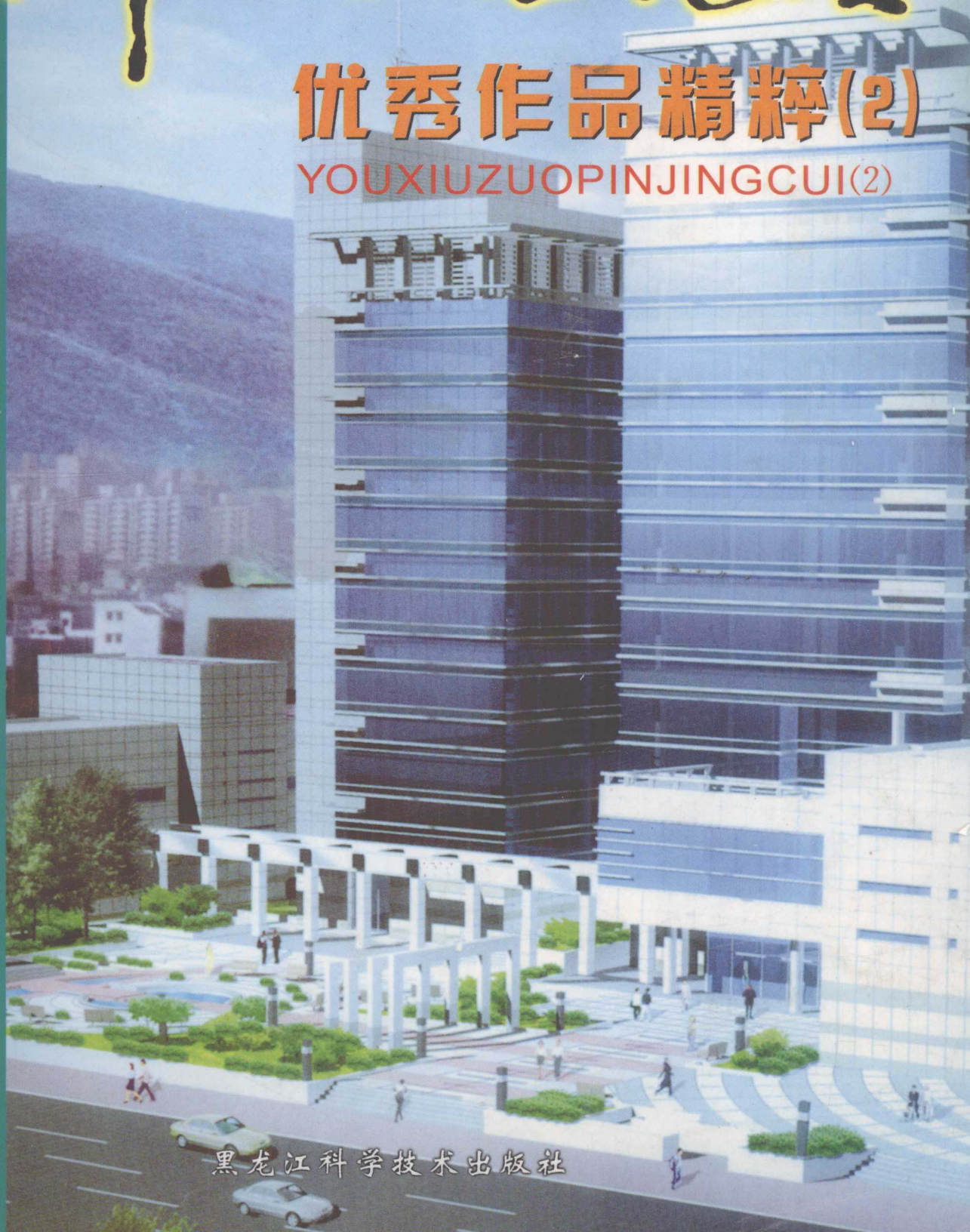
GUOWAIJIANZHUIJINGSAI

建筑设计作品
博览

国外建筑竞赛

优秀作品精粹(2)

YOUXIUZUOPINJINGCUI(2)



黑龙江科学技术出版社

建筑设计作品博览

国外建筑竞赛优秀作品精粹 2

林国雄 译
王庆昌 审

黑龙江科学技术出版社
中国·哈尔滨

图书在版编目(CIP)数据

国外建筑竞赛优秀作品精粹. 2/韩国《建筑世界》
杂志社编;林国雄译. —哈尔滨:黑龙江科学技术出
版社, 2001. 1(2004. 1 重印)
(建筑设计作品博览)
ISBN 7-5388-3806-6

I. 国... II. ①韩...②林... III. 建筑设计—作品
集—世界 IV. TU206

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 088199 号

责任编辑 李欣育 项力福
封面设计 晴天工作室

建筑设计作品博览
国外建筑竞赛优秀作品精粹 2
GUOWAI JIANZHU JINGSAI YOUXIU ZUOPIN JINGCUI 2
林国雄 译
王庆昌 审

出 版 黑龙江科学技术出版社
(150001 哈尔滨市南岗区建设街 41 号)
电话 (0451)3642106 电传 3642143(发行部)
印 刷 辽宁美术印刷厂
发 行 全国新华书店
开 本 930×1260 1/16
印 张 19.25
版 次 2004 年 1 月第 2 次印刷
书 号 ISBN 7-5388-3806-6/TU·304
定 价 68.00 元

录

行样板街道

西区步行样板街 宇张公园环行路	2
选作品 (株)宇大技术团建筑师事务所	
平区步行样板街 新寺5道街—驿村5道街	6
选作品 (株)东明技术工团	
路区步行样板街 敦化门路—律谷路—昌庆宫路	10
选作品 (株)京华工程公司	
大门区步行样板街 现代百货商店—米拉保宾馆	14
选作品 (株)京华工程公司	
川区步行样板街 牧童路德鸟街	18
选作品 (株)东明技术工团	
大门区步行样板街 会棋路及洪陵路一带	22
选作品 斗山工学(株)+金铉善设计研究所	
东区步行样板街	26
选作品 新友工学(株)	
北区步行样板街 牛耳洞松林公园—白云峰路翰林院大楼	28
选作品 图华综合技术公社	
川区步行样板街 汉城银行前边的十字路口—银杏树—同一	30
选作品 图华综合技术公社	
山区步行样板街 孝昌公园路	32
选作品 斗山工程(株)	
区步行样板街 小恭路	34
选作品 (株)东明技术工团	
浪区步行样板街 默洞桥—梨花女子大学间中浪川路	36
选作品 图华综合技术公社	
老区步行样板街 九老区政府—道林路	38
选作品 (株)宇大技术团建筑师事务所	
路区步行样板街 钟路二道街 宝申阁—钟路三道街宗庙	40
选作品 (株)奥伊考斯建筑师事务所+	
(株)宇大技术团建筑师事务所	
平车站广场	42
选作品 (株)三安建设技术公社(金起右)+爱姆园林环境	
研究所(朴灿国)	
农产品流通中心	46
选作品 (株)空间综合建筑师事务所(李相林)等	

住设施

大学学生宿舍	52
选作品 友林综合建筑师事务所 (权运河)	
作品 斗河建筑师事务所 (金基泽+金钟奎)	
作 (株)时方建筑师事务所 (俞方根)	
大学学生宿舍	60
选作品 (株)韩国技术开发建筑师事务所(朴勇+孙银采	
+辛太阳)	

弘益大学学生宿舍	64
入选作品 (株)综合建筑师事务所 (姜哲熙)	
三等奖作品 (株)综合建筑师事务所 (斯佩斯+吴基洙)	
安东大学贵宾楼	70
入选作品 沈·李 建筑师事务所 (沈在益+李炳海)	
二等奖作品 (株)环境综合建筑师事务所 (宋昌燮+金德吉)	
二等奖作品 (株)建筑师事务所(田建筑+田中培)	
江南永洞一小区住宅楼改造	78
入选作品 (株)哈宇德都市建筑综合建筑师事务所(文洪吉)	
上岩地区一小区住宅楼	82
入选作品 (株)韩光综合建筑师事务所(闵胜烈)	
参评作品 建筑师事务所(预想+宋在春+赵天明)	
参评作品 (株)建筑师事务所 孝览建筑	
上岩地区二小区住宅楼	90
入选作品 (株)综合建筑师事务所(史明+朴明华)	
参评作品 (株)建筑师事务所 孝览建筑	
上岩地区三小区住宅楼	96
入选作品 (株)远洋建筑师事务所(李钟灿+宋光民+崔大成)	
新亭地区四小区住宅楼	100
入选作品 昌日都市建筑师事务所(李宗秀)	
道峰地区二、三小区住宅楼	104
入选作品 (株)建筑师事务所(元亨+孙广民+崔大成+郭熙洙)	
优秀作品 (株)集团新都市建筑师事务所(洪起伯)	
优秀作品 (株)时明综合建筑师事务所(安熙相)	
佳 作 时·空建筑师事务所(李宗元+高银英)	
佳 作 建筑师事务所(宋在春+金淳道)+(株)艺堂综合建	
筑(关永根)	
上溪地区三小区住宅楼	116
入选作品 (株)建筑师事务所 韩旭建筑(李成官)	
优秀作品 建筑师事务所(株) 元宇建筑(李钟吉)	
佳 作 (株)建筑师事务所 模览建筑	
佳 作 综合建筑师事务所(阿克曼+朴相洛)	
釜山亚运村运动员、记者住宅楼	126
入选作品 (株)土门工程学建筑师事务所+(崔斗浩+韩男秀	
+崔起吉)建筑师事务所东日等	
优秀作品 (株)武英综合建筑师事务所(安吉元)	
佳 作 (株)哈宇德都市综合建筑师事务所(文洪吉)	

公共文化设施

咸安道航、末山里古坟文物展览馆	136
入选作品 (株)家园建筑师事务所(林富春)+(株)旧地建筑师	
事务所(李元吉)	
仁济山村民俗博物馆	140
入选作品 (株)健佑社综合建筑师事务所(李胜照)等	
二等奖作品 (株)综合建筑师事务所文山(夏今贤)等	
三等奖作品 (株)正林综合建筑师事务所+建筑师事务所空间联	
(韩亨佑+白义铉)+家园国际	

水阳盖史前文物展览馆.....	148
入选作品	(株)健佑社综合建筑师事务所 + 综合建筑师事务所(李相)等
优秀作品	(株)金星综合建筑师事务所(金相值)等
优秀作品	韩仁综合建筑师事务所(李宽英)等
正林寺旧址展览馆.....	156
入选作品	(株)金星综合建筑师事务所(金相值 + 金龙美)等
优秀作品	韩仁综合建筑师事务所(李官英)等
高昌板声博物馆.....	162
入选作品	(株)健佑社综合建筑师事务所 + (株)金刚企划
优秀作品	建筑师事务所世元建筑(李哲英)等
百济历史民俗博物馆.....	168
入选作品	(株)金星综合建筑师事务所(金相值 + 金龙美)等
毅斋美术馆.....	172
入选作品	赵星龙都市建筑 (赵星龙)
优秀作品	团队建筑师事务所 (金光洙 + 郑顺根)
佳 作	(株)金星综合建筑师事务所 (金相值 + 金龙美) + 汉城大学(金贤哲)
佳 作	韩都市建筑师事务所(韩满元 + 李正福 + 朴贤赞)
庆南道立综合美术博物馆.....	182
入选作品	严、李综合建筑师事务所(李阁彪) + 建筑师事务所徐进建筑(许正道)
优秀优品	(株)家园建筑师事务所(金正旭 + 林富春) + 理想建筑-筑师事务所(朴明哲)
佳 作	伽巨人综合建筑师事务所(崔三泳) + 建筑师事务所(赵泰根)
木浦自然史文化博物馆.....	190
入选作品	(株)金星综合建筑师事务所(金相值 + 金龙美)等
优秀作品	天日建筑工程(韩奎峰) + 一新建筑 + 磐石建筑等
江北小型图书馆.....	196
入选作品	(株)综合建筑师事务所仁友(金汉锡 + 李光培)
佳 作	模路建筑师事务所(刘元善 + 杨仁秀)
东大门区信息库图书馆.....	202
入选作品	(株)我们同仁建筑师事务所(卢云京)
优秀作品	道担建筑师事务所(崔洪九)
佳 作	(株)泰斗综合建筑师事务所
城北区电影纪念馆及第二区立图书馆.....	210
入选作品	(株)爱伊特综合建筑师事务所(金相吉 + 金姬玉)
优秀作品	知仁建筑师事务所 (金海东)
增山道教育文化会馆.....	216
入选作品	(株)综合建筑师事务所 青田建筑(李炳洙)
东学农民革命纪念馆.....	220
入选作品	三丰工程 + 吉建筑师事务所(李吉焕)
参评作品	(株)刊、参综合建筑师事务所(池顺) + 建筑师事务所新世代集团(秋元虎)
全州传统文化中心.....	226
入选作品	伽亚建筑研究所(崔文奎) + 檀木建筑(金圣宇 + 卢太学)等
优秀作品	(株)金星综合建筑师事务所 (金相值 + 金龙美) + 汉城大学(金贤哲)

佳 作	综合建筑师事务所 德林(权渊河 + 林哲) 合建筑师事务所(李相敦)
巨济市青少年研修馆.....	
入选作品	(株)伽元建筑师事务所(金正旭 + 林富春) 筑师事务所(李奎焕)
优秀作品	(株)富林综合建筑师事务所(金虎 + 金相值)
东大门区老人综合福祉馆及青少年研修馆.....	
入选作品	(株)泰斗综合建筑师事务所
优秀作品	(株)森林综合建筑师事务所(李英姬)
佳 作	(株)建筑师事务所试方(刘方根)
参评作品	(株)综合建筑师事务所建元(金钟国)
参评作品	(株)建筑师事务所模览建筑(金弘秀)
九老区青少年研修馆.....	
入选作品	(株)施梦建筑师事务所(卞熙协)
优秀作品	(株)泰斗综合建筑师事务所
佳 作	(株)天日建筑工程(韩奎峰)
参评作品	(株)斗佳建筑师事务所(申昌燮)
丰南区民会馆.....	
入选作品	综合建筑师事务所(株)伽览建筑(张然哲 +
优秀作品	J·A 建筑师事务所 + 汉城大学(金光铉)
麻浦区民会馆.....	
入选作品	(株)喜林综合建筑师事务所 (李英姬)
优秀作品	(株)太建筑设计综合建筑师事务所 (石正勋 + 咸劳动 + 金裕汉 + 韩东旭)
佳 作	综合建筑师事务所(株)伽览建筑(张然哲) 大学(卞太浩)
瑞士高级宾馆国际会议中心.....	
入选作品	(株)正林综合建筑师事务所
江原大厦.....	
入选作品	(株)艺综合建筑师事务所(朴春明) + (株)艺林综合建筑师事务所(黄任奎)
优秀作品	(株)空间综合建筑师事务所 + (株)汉城综合建筑师事务所
优秀作品	(株)综合建筑师事务所范建筑 + (株)正林综合建筑师事务所
优秀作品	(株)三友综合建筑师事务所 + (株)严&李综合建筑师事务所
全州多媒体技术支援中心.....	
入选作品	(株)庆珍、道然建筑师事务所 (赵昌昆 + 李大永 + 白胜基)
城北区青少年研修馆.....	
入选作品	(株)管、韩综合建筑师事务所 (崔光洙 + 姜根雄)
海南恐龙化石遗址自然史大学堂.....	
入选作品	(株)艺造综合建筑师事务所 (朱永庭) + 时空建筑 + 东明技术公司

步行样板街道

江西区步行样板街 宇张公园环行路

恩平区步行样板街 新寺 5 道街—驿村 5 道街

钟路区步行样板街 敦化门路—律谷路—昌庆宫路

西大门区步行样板街 现代百货商店—米拉保宾馆

阳川区步行样板街 牧童路德鸟街

东大门区步行样板街 会棋路及洪陵路一带

江东区步行样板街

江北区步行样板街 牛耳洞松林公园—白云峰路翰林院大楼

锦川区步行样版街 汉城银行前边的十字路口—银杏树—同一女子中学前

龙山区步行样板街 孝昌公园路

中区步行样板街 小恭路

中浪区步行样板街 默洞桥—梨花女子大学间中浪川路

九老区步行样板街 九老区政府—道林路

钟路区步行样板街 钟路二道街 宝申阁—钟路三道街宗庙

浮坪车站广场

麻山农产品流通中心

入选作品
江西区步行样板街
宇张公园环行路

(株) 宇大技术团建筑师事务所

征集概要

设计地段: 汉城市江西区禾谷洞山 60-1-
内钵山洞 598-2 区间

设施规模: 道路幅宽 6 m, 延长 1 370 m

总体概要

江西区处于多采的自然环境之中, 求得一个能够充分享受区域生态环境的、城市中的文化通道, 体验其中的文化内涵, 情绪上感受舒适与宽松, 这就是江西步行样板街道—宇张公园环行路设计竞赛的主题。此处发表的是入选作品(株)宇大技术团建筑师事务所的设计方案。





雕刻展示·口袋形休息空间

使用与雕刻相和谐的黏土砖铺装，在街路上构成崭新的兜形异样空间，又进行附着雕刻物的背景处理，增加能欣赏这些雕刻物的休息设施。周边是药草园，并在其中树立了江西区的象征性人物许俊先生的雕塑像。

露天公演场

通过舞台和广场相互呼应的平面构成，能进行丰富多彩的，多种形态的演出，这不仅为专业人士，而且为居民亦提供直接参与演出场所。该方案最大程度地利用原有的地形，配置阶梯形坐席，周边有树林，使其平时可成为赴约的场所。

技能大学前广场

从周边住宅的街道出发，造成一个能够自然而然地行至技能大学和公园的入口广场，并修建新的接待设施、围墙、休息设施，将一扫现有的衰败氛围，使人增加亲近感。

岩石园

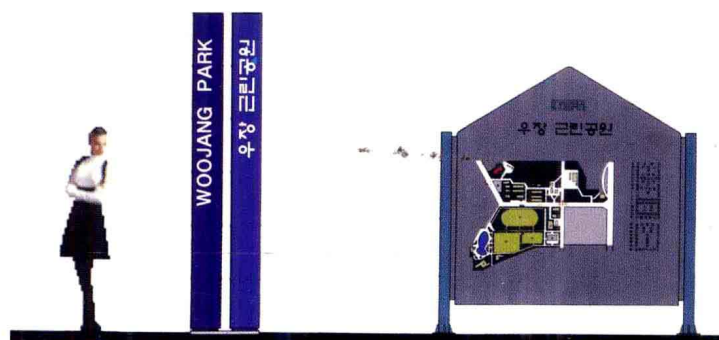
利用区民会馆前的入口广场和露天公演场的周边环境的死地，作为岩石园，将自然岩石和人造铁具的刚强之美作为造景空间，强化了主进出口的印象。而且，还利用原有的水路，设置了干泉，增加了水景的观赏机会。



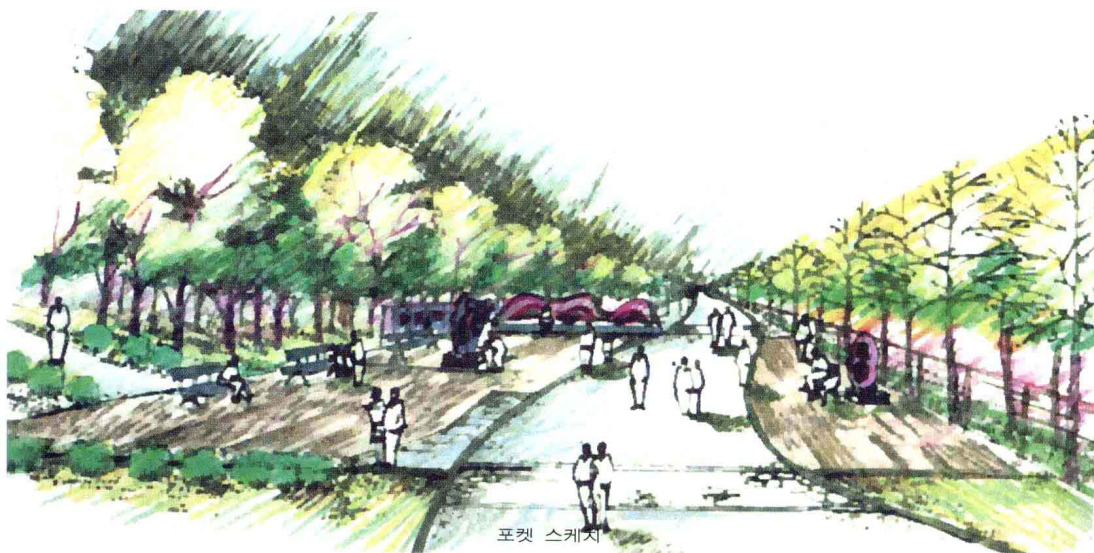
技能大学前广场



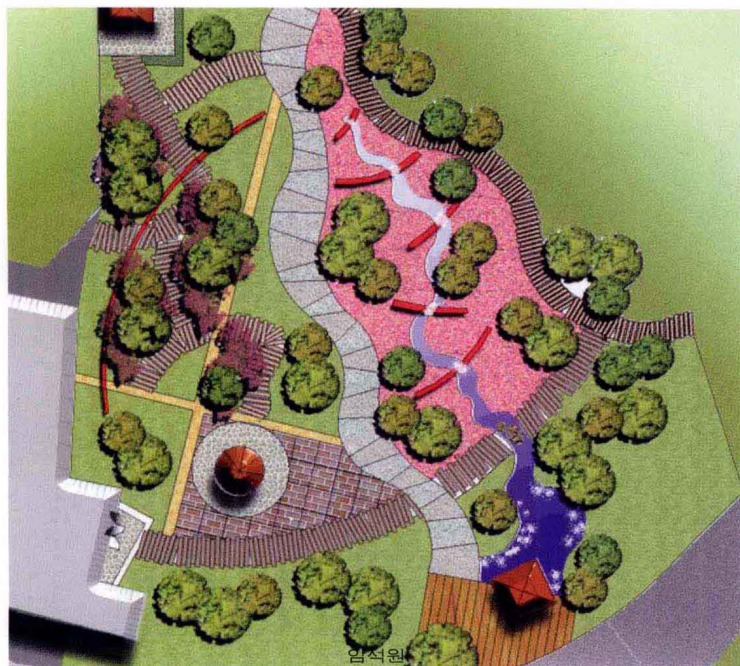
自然学习探访路



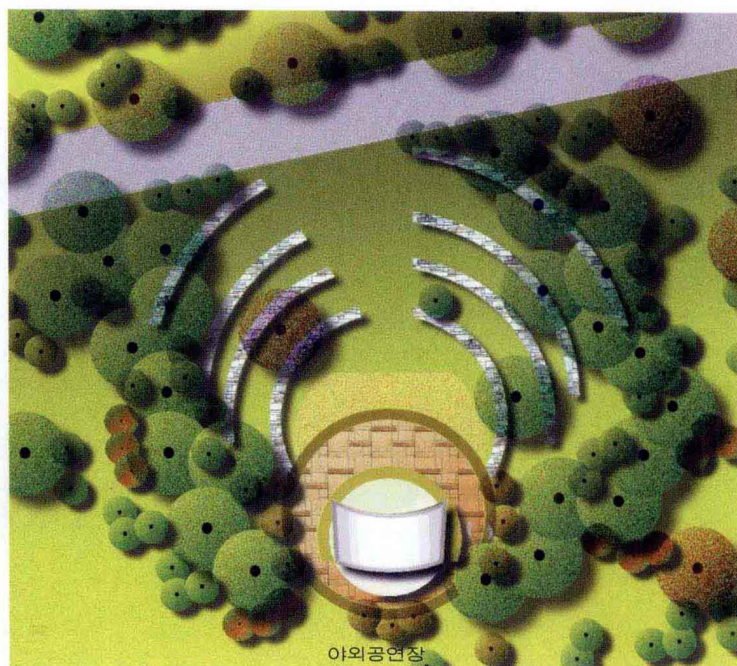
接待设施



口袋素描



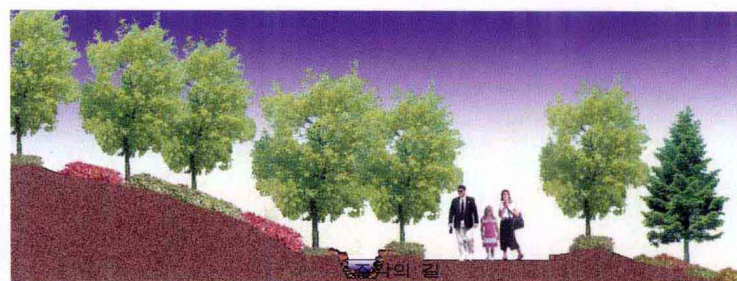
암석원
岩石园



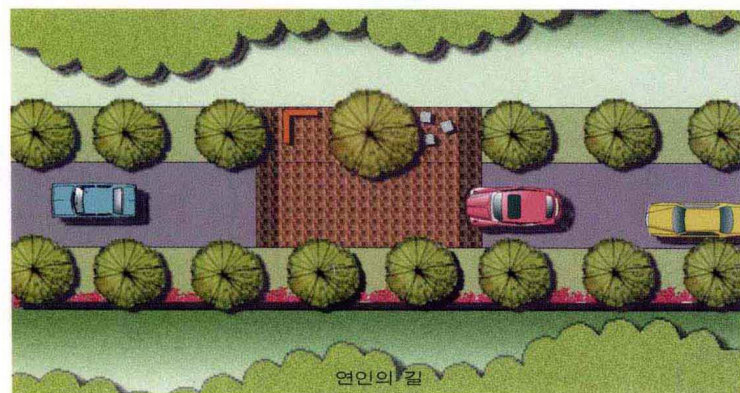
야외공연장
露天公演场



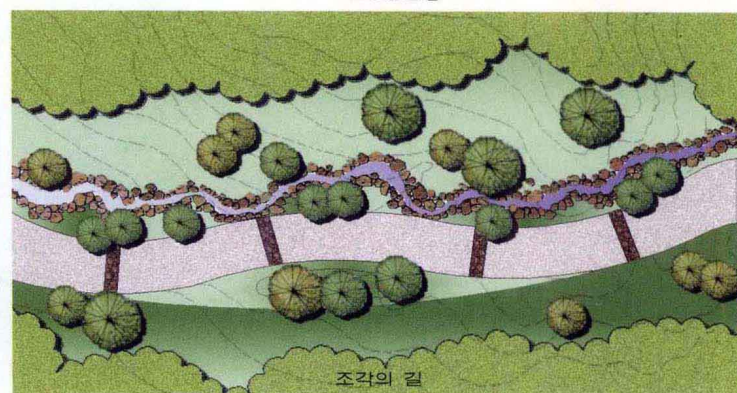
연인의 길
恋人之路



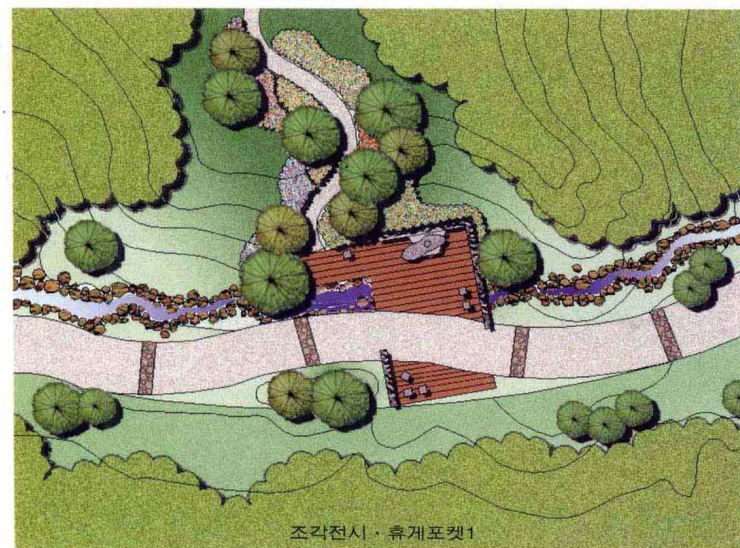
조각의 길
雕刻之路



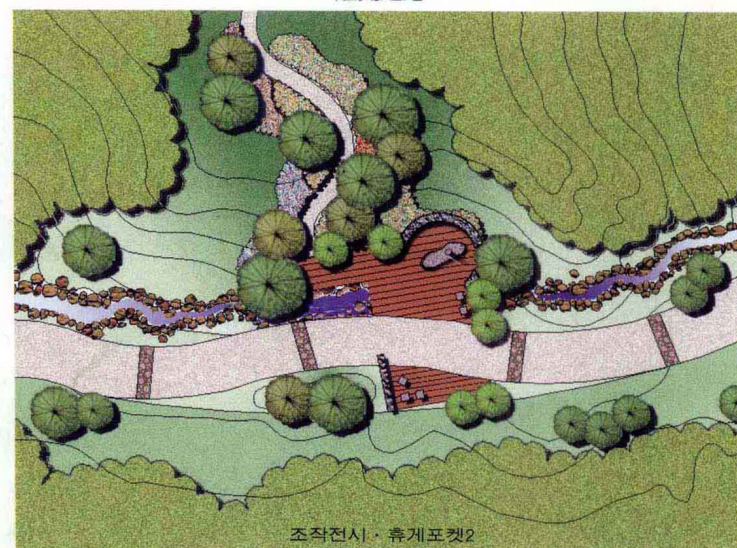
연인의 길



조각의 길



조각전시·휴게포켓1
雕刻展示·口袋状休息空间 1



조각전시·휴게포켓2
雕刻展示·口袋状休息空间 2

入选作品

恩平区步行样板街

新寺5道街—驿村5道街

(株)东明技术工团



征集概要

设计地段: 汉城市恩平区新寺5道街—驿村5道街区(振兴路)

设施规模: 道路幅宽 40 m, 延长 970 m

总体概要

汉城市恩平区政府发表了新寺5道街至驿村5道街区间的振兴路的“样板示范街道现状征集”审查结果。本次征集活动,以将近邻上岩洞举行的2002世界杯赛为契机,伴随着市民的步行权要求和最大程度地确保中央绿地和步行空间,十字路口和按信号灯划分的四个地域的外包装图案变化,以及将在年末开通的地铁6号线工程的竣工为背景而举办。

건고싶은 도시 만들기 시범가로 기본계획

위치 : 서울특별시 은평구 신사오거리 ~ 역촌오거리구간 (진흥로)

도로폭 : 40M(8차로, 보도 6M), 연장 : 970M

신사오거리 (용암역)

갈고임은가까이 서있음

갈고임성격의 특성은 원한, 적개심, 자살을 도모
소위무괴사, 복수무열의
지하불굴의 엄격한 유흥자살 열의
화강석적인, 소명감없음특징

()
고려, 맹자

역존오거리

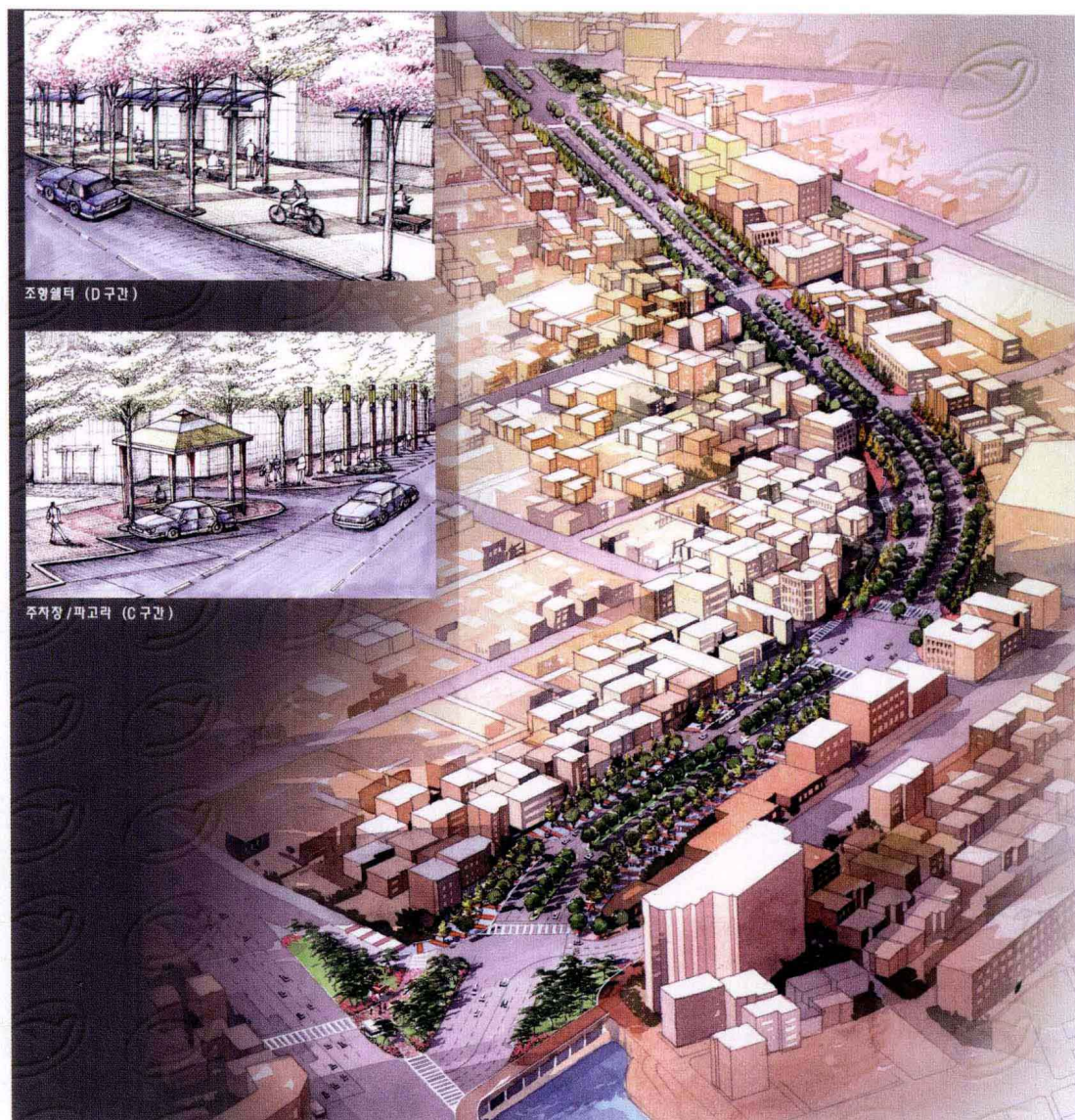
자살직접 - 조정재현
자살기류특정 (행동), 조맹문수, 조맹머지
적대력없음

전고원은가리 동점부(후속구간연결부)
 자로계선계곡수림
 상장성부여
 곡선과 직선의 혼합포장 패턴
 소나무군식 조영열터 점도변동 시고

SCALE=1:600

SCALE=1:600

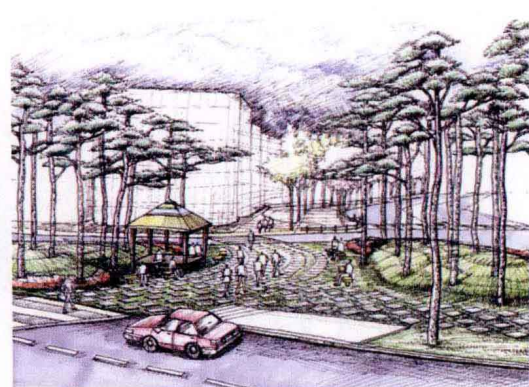
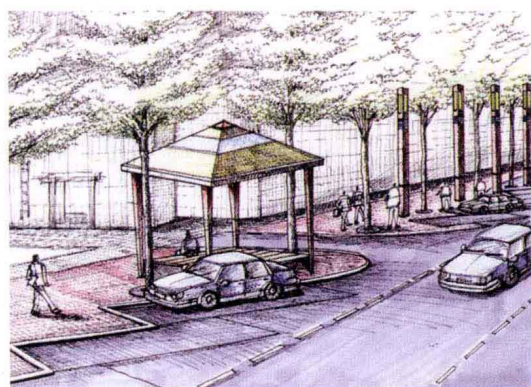
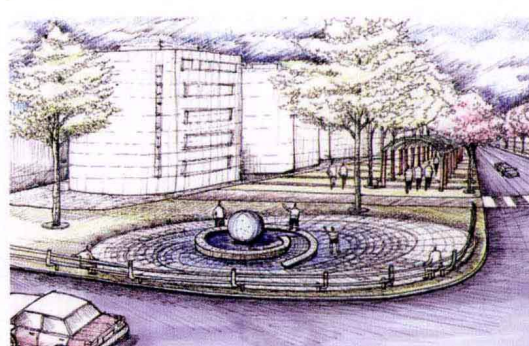
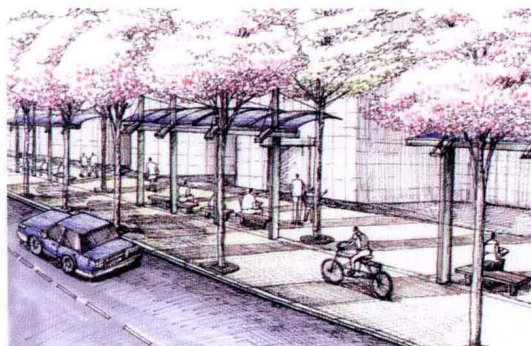
Figure 1 illustrates the comparison of road cross-sections for two different road widths: 6m and 2m. The diagram is divided into two main sections: '연경' (Landscape) and '개성안' (Development). The '연경' section shows a 6m wide road with a 6m wide sidewalk on the right and a 6m wide sidewalk on the left. The '개성안' section shows a 2m wide road with a 2m wide sidewalk on the right and a 2m wide sidewalk on the left. The diagram also includes a '도로' (Road) section with a 6m wide road and a 2m wide road. The '도로' section shows a 6m wide road with a 6m wide sidewalk on the right and a 6m wide sidewalk on the left. The '도로' section also shows a 2m wide road with a 2m wide sidewalk on the right and a 2m wide sidewalk on the left. The diagram includes a '도로' (Road) section with a 6m wide road and a 2m wide road. The '도로' section shows a 6m wide road with a 6m wide sidewalk on the right and a 6m wide sidewalk on the left. The '도로' section also shows a 2m wide road with a 2m wide sidewalk on the right and a 2m wide sidewalk on the left.



对原有道路线形保持不变，为最大限度地确保步行空间，将原来的 8 车道改为 6 车道。中间设置了中央绿色地带，步行街道被拓宽后在增加的部分设置为自行车道（都市基本计划所容）。

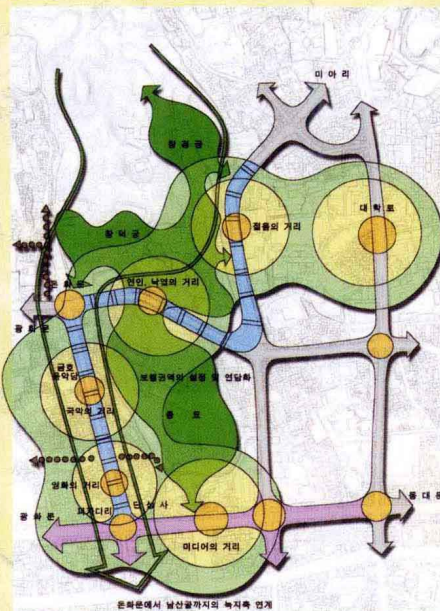
林荫树以现有的银杏树和樱树，道路交叉点以常绿树（松树）为绿荫，街道的两端始发点和终点部设置了人性化的雕塑。另外计划将步行街道连接到地铁 6 号线旧区间，将步行动线边接到地铁出入口。

用新的铺装材料取代原有铺装，增设西部警察署周边的路边停车场，以解决市民停车的不便。



敦化门路—律谷路—昌庆宫路

걸기를 시작하며



영화의 거리

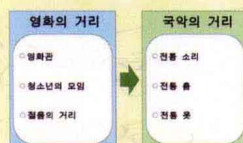


어디를

- 1구간 : 종로3가 - 돈화문 (연장 : 1.5km)
- 2구간 : 돈화문 - 창경궁 (연장 : 1.5km)

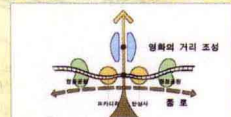
어떻게

2002년 칠드컵을 계기로 시민의 보행거리의 도시를 만들기 위한 사업을 실현
안전하고 쾌적한 보행환경의 개선으로 도
도사문화의 중심적 공간을 확보하여
시민의 공감대를 얻을 수 있는 시범사업으로
에 따른 구체적 실행방안을 모색한다.



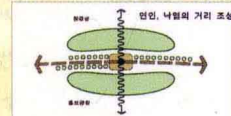
영화의 거리 조성개념

시네마 타운과 어우러진 이벤트 일화/문화의 거리조성



연인, 낙엽의 거리 조성개념

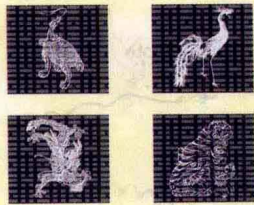
고궁과 프라타너스 터널이 조화된 완벽한 만남의 장소



设计地段:1 区间—钟路 3 道街—敦化门 2
区间延长 1 300 m

汉城市钟路区随着都市的急速发展，人们的活动空间日渐减少，为恢复失去的空间，再造一个安全舒适的步行环境，而举办的“钟路区—我喜爱的街道—敦化门路—律谷路—昌庆宫路”有奖征集，结果京华工程公司的方案入选。



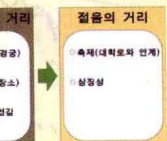


제안의 변

우리 마을에 놓이지 않는 것은 소리문화와 춤문화 그리고 옷 문화를 들려주고 보여주지 못하는 안타까운 마음.

이것을 해결해 주는 「국악의 거리」에서 찾았으니 그 기쁨을 혼자만의 것으로는 할 수 없지 않는가?
질문과 옛것이 조화를 이루는 거리를 감히 언급하기를 「돈화문로」, 보다는 「국악의 거리」가 멋쟁이 이름이 아니냐고.....

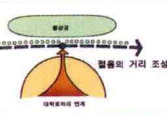
보장되는 견고성은 가로틀 조성하고 성장으로 인해 결여된 구 및 보행환경의 계획



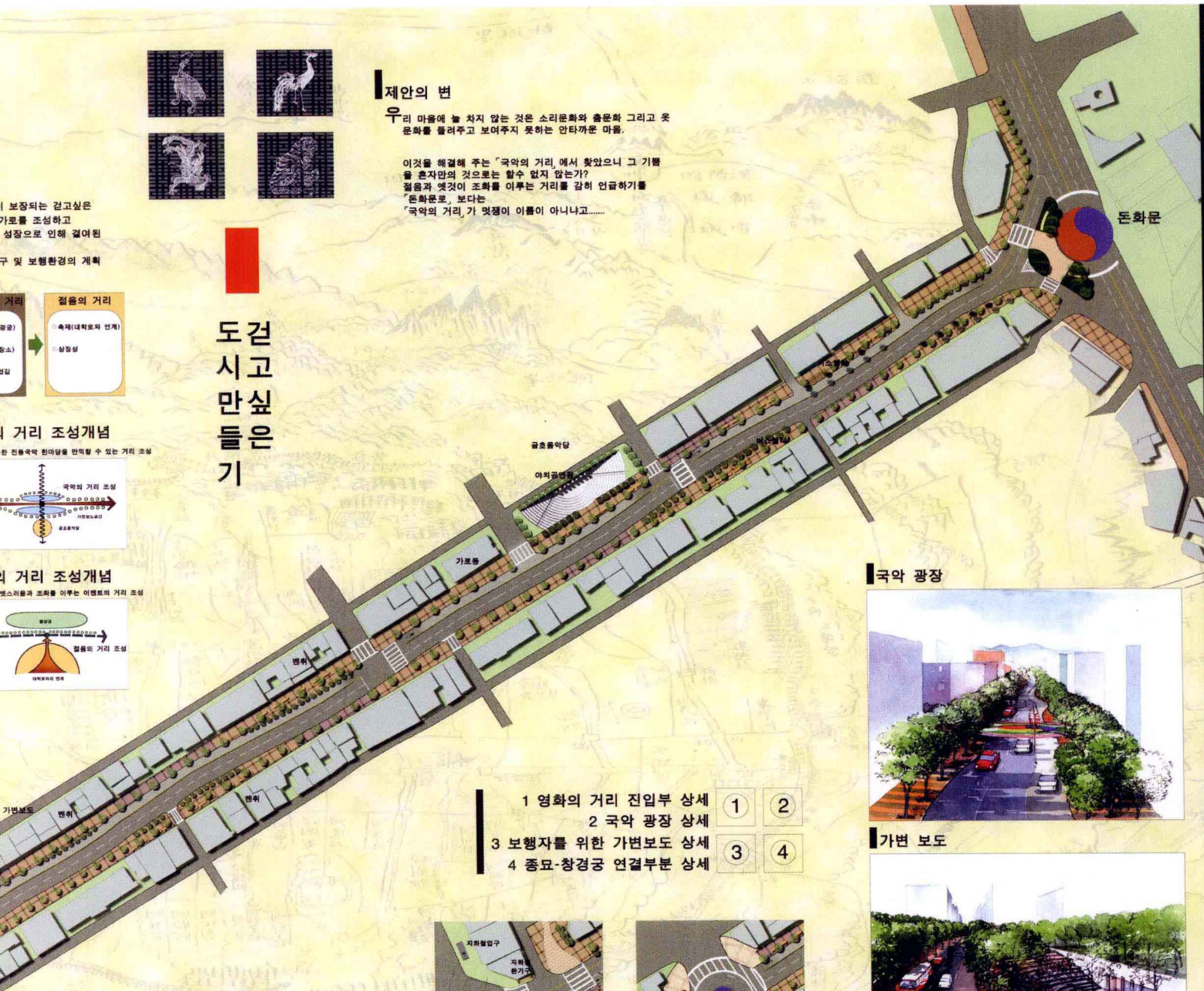
거리 조성개념
한 전통국악 한마당을 만끽할 수 있는 거리 조성



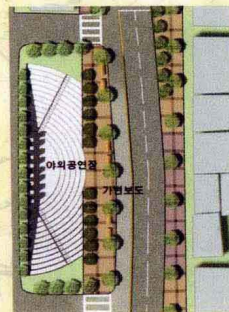
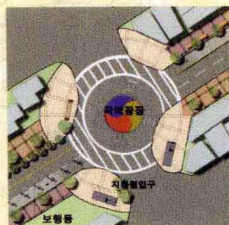
거리 조성개념
경스리움과 조화를 이루는 이점의 거리 조성



도견고 시만들 기



- 1 영화의 거리 진입부 상세
- 2 국악 광장 상세
- 3 보행자를 위한 가변보도 상세
- 4 종로-창경궁 연결부분 상세



종로구



돈화문

국악 광장



가변 보도



을곡로 만남의 장소 (종로-창경궁 연결)



改善步行空间

为了改善由于路面狭窄而引起的交通堵塞,根据交通流量扩大路宽,同时采用纹样及传统纹样以克服路面的单调,使之成为很好的社会文化活动空间及步行空间。但对原有树木等应在尽量保存的前提下进行综合整治。

协调周边环境

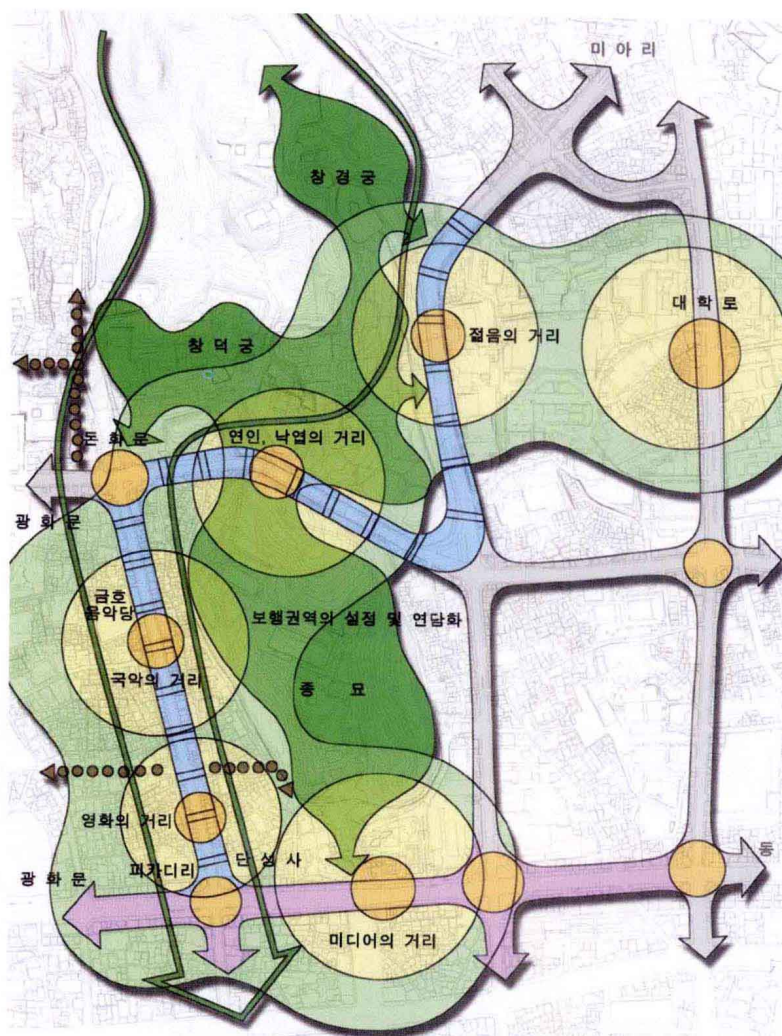
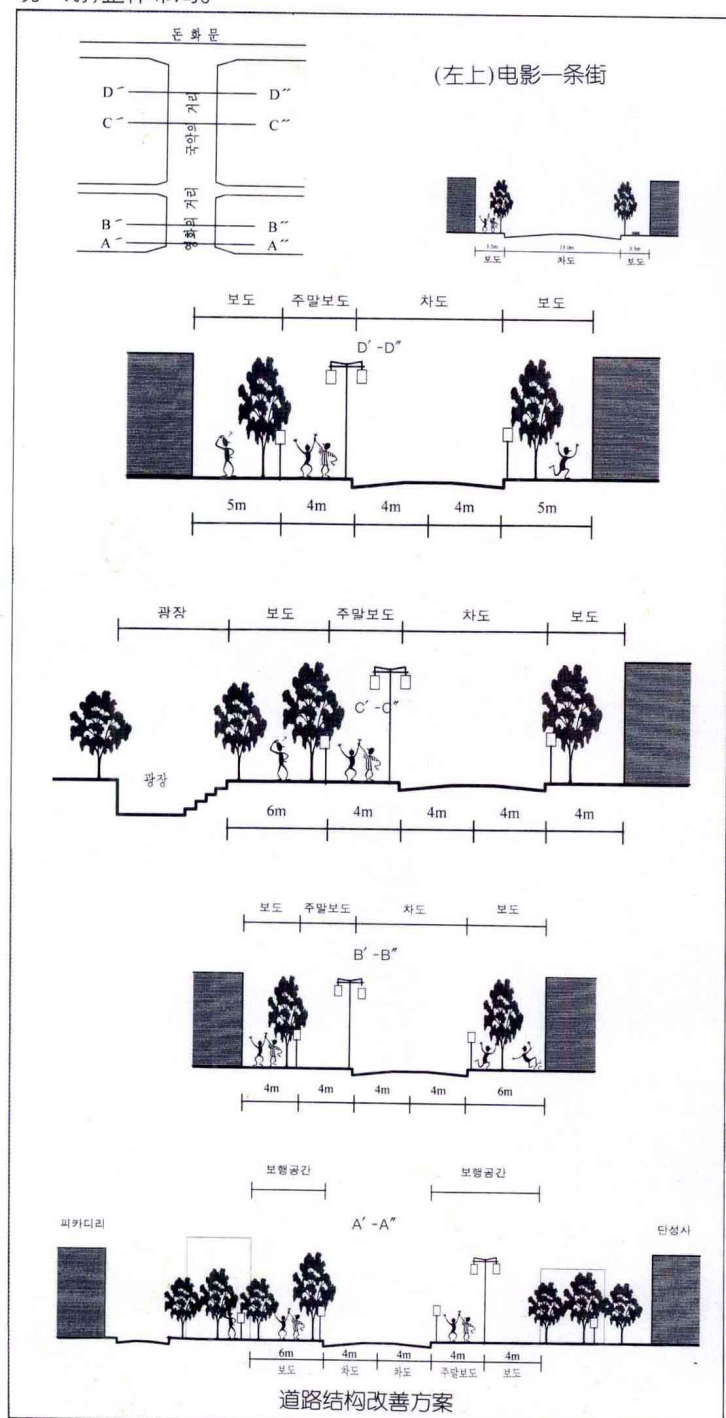
连接仁寺洞及大学路,这样街心空间便能够生动、活泼。同时要在充分考虑与地铁1号线、3号线、5号线的换乘体系及地下空间相互协调的前提下进行统一划,整体布局。

确保庆典或社会文化活动场地

人行道要连接电影院一带的广场,这样能够确保社会文化活动场地。要在国乐一条街入口处形成一个广场,以确保庆典空间。同时要连接到正在新建中的锦湖音乐堂,以此确保露天演出场地。

扩大休闲空间

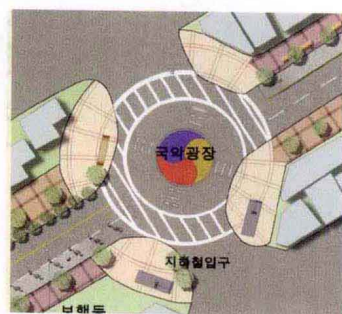
要建好步行道路边小型休闲街心公园及宗庙和昌庆宫连接处前方的休闲空间。同时要建好月勤前停车场及部分小型休闲街心公园。



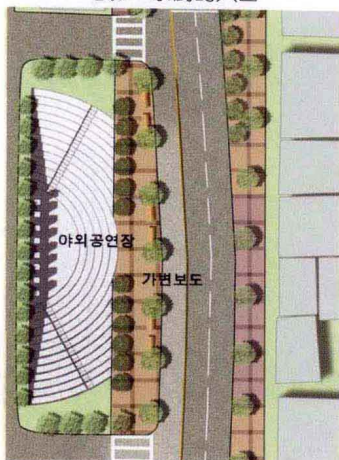
敦化门至南山间绿地轴的连接



电影一条街的入口



国乐广场



为步行者设计的路边人行道



宗庙至昌庆宫连接部分